

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère des Finances
Direction Générale des Douanes
Direction Régionale Des Douanes à



وزارة المالية
المديرية العامة للجمارك
المديرية الجهوية للجمارك ب.....

التصريح بالعملة (أجنبية / وطنية) والأشياء ذات القيمة عند الدخول

DECLARATION OF CURRENCY (FOREIGN/NATIONAL) AND VALUABLE ITEMS UPON ENTRY
DECLARATION DE LA MONNAIE (ETRANGERE/NATIONALE) ET OBJETS DE VALEUR A L'ENTREE

مفتشية أقسام الجمارك ب..... مكتب..... BUREAU..... INSPECTION DIVISIONNAIRE
التصريح رقم..... المورخ في..... DU N° DECLARATION

TRAVELER'S INFORMATION / INFORMATIONS SUR LE VOYAGEUR / معلومات حول المسافرين

الإسم واللقب..... FIRST AND LAST NAMES / NOM ET PRENOM
رقم جواز السفر أو بطاقة الإقامة..... PASSEPORT OR RESIDENCE CARD NUMBER / N° PASSEPORT OU CARTE DE RESIDENCE
الجنسية..... NATIONALITY/NATIONALITÉ
العنوان في الجزائر..... ADDRESS IN ALGERIA / ADRESSE EN ALGERIE
بلد المصدر..... COUNTRY OF ORIGIN / PAYS DE PROVENANCE

العملات ووسائل الدفع الأخرى المصرح بها

DECLARED CURRENCY'S AND MEANS OF PAYMENT

LES MONNAIES ET LES MOYENS DE PAIEMENT DECLARES

N°	نوع العملة CURRENCY TYPE TYPE DE MONNAIE	المبلغ المصرح به AMOUNT DECLARED MONTANT DECLARE	ما يعادله بالأورو EQUIVALENCE IN EUROS EQUIVALENCE EN EUROS
01			
02			
03			
المجموع بالأورو / TOTAL IN EURO/ TOTAL EN EUROS			
المبلغ بالدينار الجزائري / AMOUNT IN ALGERIAN DINAR / MONTANT EN DINAR ALGERIEN			

DECLARED VALUABLE ITEMS / LES OBJETS DE VALEUR DECLARES / الأشياء ذات القيمة المصرح بها

N°	طبيعة الأشياء ذات القيمة NATURE OF VALUABLE ITEMS NATURE DES OBJETS DE VALEUR	الوصف DESCRIPTION	الوزن (غ) WEIGHT (GRM) / POIDS (G)
01			
02			
03			

EXCHANGE / CHANGE / الصرف

N°	التاريخ / DATE	مبلغ ونوع العملة ووسائل الدفع المبذولة AMOUNT AND TYPE OF CURRENCY AND MEANS OF PAYMENT GIVEN IN EXCHANGE MONTANT ET TYPE DES MONNAIES ET MOYENS DE PAIEMENT ECHANGES	تأشيرة المؤسسة المعتمدة VISA DE L'ETABLISSEMENT AGREE STAMP OF AUTHORIZED EXCHANGE
01			
02			
03			

تبديل الأوراق المصرفية الجزائرية الباقية

EXCHANGE OF REMAINING ALGERIAN BANKNOTES / ECHANGE DES RELIQUATS DES BILLETS DE BANQUE ALGERIENS

N°	التاريخ / DATE	المبلغ و نوع العملة الأجنبية المستفاد منها (من الحصة) AMOUNT AND TYPE OF CURRENCY GIVEN BACK MONTANT ET TYPE DES MONNAIES RETROCEDEES	تأشيرة المؤسسة المعتمدة STAMP OF AUTHORIZED EXCHANGE VISA DE L'ETABLISSEMENT AGREE
01			
02			
03			

